



2019/2204(INI)

11.12.2020

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων

προς την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 2009/81/ΕΚ σε ό,τι αφορά τις συμβάσεις στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας, και της οδηγίας 2009/43/ΕΚ σε ό,τι αφορά τις μεταφορές προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας (2019/2204(INI))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Sven Mikser

PA\_NonLeg

## ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. επαναλαμβάνει ότι συντάσσεται με τις φιλοδοξίες των οδηγιών της δέσμης μέτρων για την άμυνα, όπως αυτές διατυπώθηκαν στις συνθήκες που δημιούργησε η χρηματοπιστωτική κρίση του 2008 και συνίστανται συγκεκριμένα στην προαγωγή της περαιτέρω ολοκλήρωσης της αλυσίδας εφοδιασμού της ΕΕ στον τομέα της άμυνας και στην αύξηση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών, της διαφάνειας, της ίσης μεταχείρισης και της εν γένει ανταγωνιστικότητας της αμυντικής βιομηχανίας της Ευρώπης· εκτιμά ότι με αυτόν τον τρόπο θα μπορέσουν να αντιμετωπιστούν οι σημερινές αδυναμίες στην αμυντική επιχειρησιακή ικανότητα και θα διασφαλιστεί ότι η ΕΕ θα μπορεί να βασιστεί σε επαρκείς και στρατηγικές ικανότητες, θα αυξηθεί η διαλειτουργικότητα, θα εξορθολογιστούν οι αμυντικές δαπάνες και θα αξιοποιηθούν καλύτερα τα χρήματα των φορολογουμένων με το να μειωθούν οι αλληλεπικαλύψεις, ο κατακερματισμός και η περίσσια παραγωγική ικανότητα της βιομηχανίας και με το να τονωθεί η ανταγωνιστικότητα μιας ισχυρής, καινοτόμου και ανθεκτικής ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας (EDTIB) και να προωθηθεί μια εύρυθμη, αξιόπιστη, ανοικτή, ανταγωνιστική, σύγχρονη, ισχυρή και αποτελεσματική ευρωπαϊκή αγορά αμυντικού εξοπλισμού (EDEM)· εκφράζει την αταλάντευτη πεποίθησή του ότι οφείλουν τα κράτη μέλη να βελτιώσουν τις αμυντικές τους ικανότητες και θεωρεί ότι η αποτελεσματική εφαρμογή των οδηγιών αποτελεί βήμα υλοποίησης της φιλοδοξίας της ΕΕ για στρατηγική αυτονομία και για μια Ευρωπαϊκή Αμυντική Ένωση, σε πνεύμα απόλυτου σεβασμού των συμμαχιών και των εταίρων της, μέσο ενίσχυσης της πολυμερούς δράσης της και απαραίτητο στοιχείο για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας και της ασφάλειάς της και της ικανότητάς της να υπερασπίζεται τον εαυτό της από σημερινές και αυριανές απειλές· υπογραμμίζει ότι οι οδηγίες μπορούν να καταστήσουν την ευρωπαϊκή αμυντική πολιτική πιο συνεκτική, υπό την προϋπόθεση κοινού οράματος και κοινών στρατηγικών προοπτικών των κρατών μελών για τις ευρωπαϊκές αμυντικές πρωτοβουλίες·
2. επισημαίνει την πρόοδο που αναδεικνύουν οι εκθέσεις αξιολόγησης της Επιτροπής από το 2016 και η από 19ης Οκτωβρίου 2020 μελέτη της Υπηρεσίας Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPRS) και από τις οποίες προκύπτει ότι αμφότερες οι οδηγίες έχουν συμβάλει στις προσπάθειες για το άνοιγμα της εσωτερικής αγοράς για την άμυνα και για την ολοκλήρωση μιας εσωτερικής αγοράς αμυντικών αγαθών και υπηρεσιών, αλλά γνωρίζει ότι απαιτείται πολύ μεγαλύτερη πρόοδος· ζητεί να διενεργηθούν περισσότερες εμπειριστατωμένες αξιολογήσεις διότι η έλλειψη αξιόπιστων, ακριβών και ολοκληρωμένων δεδομένων σχετικά με τη χρήση και των δύο οδηγιών αφαιρεί από τους υπεύθυνους λήψης αποφάσεων και από τους ενδιαφερόμενους φορείς τη δυνατότητα να αξιολογήσουν πλήρως την εφαρμογή αυτών και να ξεκινήσουν μια ουσιαστική διεργασία για τη δημιουργία μιας αποτελεσματικής, ισχυρής και σύγχρονης ΕΑΑΕ, ενώ δημιουργεί προσκόμματα στις προσπάθειες διαφάνειας και ελέγχου· παροτρύνει τα κράτη μέλη να συλλέξουν υψηλής ποιότητας δεδομένα σχετικά με την εφαρμογή αμοφτέρων των οδηγιών και να εξετάσουν το ενδεχόμενο δημιουργίας εξειδικευμένων κωδίκων στατιστικής ταξινόμησης

προκειμένου να είναι δυνατός ο υπολογισμός και της εξέλιξης της δομής της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας και του βαθμού στον οποίο «εξευρωπαϊζονται» οι αλυσίδες αξίας στον τομέα της άμυνας· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν και να υλοποιήσουν πλήρως αμφότερες τις οδηγίες και καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι ερμηνευτικές κατευθυντήριες γραμμές της εφαρμόζονται και επιβάλλονται με συνέπεια και πληρότητα και τούτο προκειμένου να αποφευχθεί η όποια ανισομερής εφαρμογή τους στα κράτη μέλη, κάνοντας μεταξύ άλλων χρήση διαδικασιών επί παραβάσει· εκφράζει την ελπίδα ότι η δημιουργία μιας Γενικής Διεύθυνσης Αμυντικής Βιομηχανίας και Διαστήματος της Επιτροπής (ΓΔ DEFIS), της οποίας το πεδίο ευθύνης θα συγκεντρώνει την παρακολούθηση και τη διαχείριση των δύο οδηγιών, θα γίνει επίσης αιτία για ισχυρότερους δεσμούς μεταξύ των δύο οδηγιών και, τελικά, για μια πραγματική ενσωμάτωση της αμυντικής βιομηχανίας στην εσωτερική αγορά·

3. εκφράζει τη λύπη του για τον συνεχιζόμενο κατακερματισμό της ευρωπαϊκής αγοράς στον τομέα της άμυνας και για τις συνεχιζόμενες συνέπειές του - τις περιττές αλληλεπικαλύψεις και τον πολλαπλασιασμό αναποτελεσματικών έργων και αμυντικών δαπανών από τα κράτη μέλη· υπογραμμίζει, ενόψει της οικονομικής ύφεσης που πρέπει να αναμένεται μετά την πανδημία της COVID-19 και των πιέσεων που κατά πάσα πιθανότητα θα υποστούν οι αμυντικοί προϋπολογισμοί εξαιτίας της, ότι απαιτείται βαθύτερη ολοκλήρωση της αμυντικής βιομηχανίας σε επίπεδο ΕΕ· πιστεύει ότι η αποτελεσματική εφαρμογή των οδηγιών θα ενισχύσει επίσης περαιτέρω την αποτελεσματικότητα των αμυντικών πρωτοβουλιών που δρομολογήθηκαν τα τελευταία χρόνια, όπως είναι η συντονισμένη ετήσια επανεξέταση στον τομέα της άμυνας (CARD), η μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία (PESCO) και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας (ETA)· υπογραμμίζει και εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για τις σημαντικές περικοπές που έγιναν στη χρηματοδότηση του ETA, του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη και της στρατιωτικής κινητικότητας·
4. υπογραμμίζει τις ανησυχίες σχετικά με την πιθανή επανεθνοποίηση των αλυσίδων εφοδιασμού, κάτι που θα αντέβαινε στους στόχους των οδηγιών· ζητεί να καταβληθούν νέες προσπάθειες για την κάλυψη των κενών και την αντιμετώπιση των συνεχόμενων καθυστερήσεων στην τεχνολογία και την καινοτομία στην EDTIB, προκειμένου να μειωθεί η αυξανόμενη εξάρτηση της Ευρώπης από εισαγωγές αμυντικού χαρακτήρα· τονίζει ότι, προκειμένου να οικοδομηθεί μια αξιόπιστη και ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή αγορά αμυντικού εξοπλισμού και ένας αποτελεσματικός αμυντικός τομέας, πρέπει η Επιτροπή να παρουσιάσει μια ολοκληρωμένη στρατηγική για το καθεστώς ασφάλειας του εφοδιασμού σε επίπεδο ΕΕ·
5. αναγνωρίζει τον καίριο χαρακτήρα της συνεργασίας ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου στον τομέα της αμυντικής βιομηχανίας, καθώς και τη σημασία της ήδη υφιστάμενης συνεργασίας μεταξύ μεμονωμένων κρατών μελών της ΕΕ και Ηνωμένου Βασιλείου·

***Οδηγία 2009/81/ΕΚ για τις δημόσιες συμβάσεις στον τομέα της άμυνας και σε ευαίσθητους τομείς της ασφάλειας***

6. επισημαίνει ότι ένα συντριπτικό ποσοστό συμβάσεων εξακολουθεί να ανατίθεται σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει τη λύπη του για την συνεχιζόμενη αδιαφάνεια και την καθόλου αμελητέα μυστικότητα που εξακολουθούν να χαρακτηρίζουν ορισμένες πρακτικές απόκτησης· εκφράζει τη λύπη του για τη γενικευμένη χρήση εξαιρέσεων και

απαιτήσεων αντιστάθμισης που περιορίζουν τον θεμιτό ανταγωνισμό στην ευρωπαϊκή αγορά αμυντικού εξοπλισμού· ζητεί να περιοριστεί η χρήση εξαιρέσεων και απαιτήσεων αντιστάθμισης στην απόκτηση αμυντικού εξοπλισμού, ούτως ώστε να καταστεί δυνατή η ταχύτερη και καλύτερη ανάπτυξη της EDTIB που αποτελεί έναν από τους βασικούς στρατηγικούς στόχους αμφοτέρων των οδηγιών· ζητεί ακόμη πιο συστηματική και ολοκληρωμένη υποβολή εκθέσεων από τα κράτη μέλη με συνεπή, ακριβή και συγκρίσιμα δεδομένα ως προς τη χρήση των εξαιρέσεων, προκειμένου να βελτιωθούν ο έλεγχος και η εφαρμογή των οικείων κατευθυντηρίων γραμμών της Επιτροπής· καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της και να λάβει τολμηρά και προορατικά μέτρα για την πρόληψη της κατάχρησης των εξαιρέσεων και για την επιβολή της οδηγίας, μεριμνώντας ιδίως για την αποτελεσματικότητα των διαδικασιών επί παραβάσει·

7. παρατηρεί τις αποκλίσεις μεταξύ κρατών μελών ως προς τη συχνότητα δημοσίευσης προκηρύξεων αμυντικών συμβάσεων· επισημαίνει ότι οι αποκλίσεις αυτές μπορεί να διαταράξουν την εσωτερική αγορά και ότι η έλλειψη αμοιβαιότητας μπορεί να αποθαρρύνει κράτη μέλη με υψηλότερο βαθμό εφαρμογής·
8. επισημαίνει την ανάγκη να διασφαλιστούν η αυστηρή τήρηση από τα κράτη μέλη των προϋποθέσεων εφαρμογής των εξαιρέσεων και κυρίως ο ριζικός περιορισμός οποιασδήποτε εν δυνάμει καταχρηστικής χρήσης του άρθρου 346 της ΣΛΕΕ, ιδίως αν ληφθεί υπόψη η νέα πραγματικότητα των πολυεθνικών αλυσίδων εφοδιασμού και της πολυεθνικής αμυντικής συνεργασίας, για μεγαλύτερη διαφάνεια και ισότητα· καλεί τα κράτη μέλη να ακολουθούν απαρέγκλιτα τις ερμηνευτικές οδηγίες της Επιτροπής όσον αφορά τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες μπορεί να γίνει επίκληση του άρθρου 346· ζητεί να προσδιορίζονται με σαφήνεια οι τύποι και τα χαρακτηριστικά των προϊόντων που υπόκεινται ενδεχομένως σε εξαιρέσεις και να διενεργούνται αυστηρός έλεγχος και προσεκτική αξιολόγηση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας των εξαιρέσεων που επικαλούνται τα κράτη μέλη βάσει του άρθρου 346, ιδίως όταν η χρήση τους μπορεί να βλάψει την ανταγωνιστικότητα της EBTBA·
9. επαναλαμβάνει τις προειδοποιήσεις των εμπειρογνομόνων ότι, εάν τα κράτη μέλη συνεχίσουν τις τρέχουσες πρακτικές τους, σύμφωνα με τις οποίες, κατά μέσο όρο, λιγότερο από το 20 % των δημόσιων συμβάσεων στον τομέα της άμυνας καταλήγει σε συνεργατικά έργα, η ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία και η ικανότητά της για τεχνολογική καινοτομία θα συρρικνωθούν·
10. επικροτεί τις διατάξεις της οδηγίας που επιδιώκουν να εδραιώσουν τη χρήση συνεργατικών δημόσιων συμβάσεων στον τομέα της άμυνας, και καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν όλες τις δυνατότητες συνεργασίας που προσφέρει η οδηγία, με γνήσιο πνεύμα αλληλεγγύης, και δη στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού προγράμματος βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας (EDIDP) και του μελλοντικού ETA· συνιστά την ενσωμάτωση στο πλαίσιο των αμυντικών πρωτοβουλιών της ΕΕ εκείνων των σημαντικών αμυντικών προγραμμάτων που επί του παρόντος υλοποιούνται σε διμερή ή πολυεθνική βάση από κράτη μέλη και έξω από το προαναφερθέν πλαίσιο και τούτο προκειμένου να καταστεί δυνατή η ουσιαστική συμμετοχή των κρατών μελών που επιθυμούν να συμμετάσχουν στα προγράμματα, να διασφαλιστεί η συνοχή των δράσεων, να αποφευχθούν οι αλληλεπικαλύψεις, να αξιοποιηθούν τα χρήματα των φορολογουμένων και να διασφαλιστεί η σταθερή παροχή προστιθέμενης αξίας για

ολόκληρη την Ένωση· ζητεί να ενισχυθεί η συνεργασία μέσω κοινών έργων και αγορών έρευνας και ανάπτυξης (R&D) στον τομέα της άμυνας για τη στήριξη της ανάπτυξης της EDTIB·

11. σημειώνει ότι η συμμετοχή MME στο πεδίο των αμυντικών δημόσιων συμβάσεων παραμένει χαμηλή· παροτρύνει τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τα αίτια του φαινομένου αυτού, να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να άρουν τα εμπόδια στην είσοδο και να περιορίσουν τις περιπλοκές για τις MME και να συμμορφώνονται συστηματικά με τη σύσταση της Επιτροπής του 2018 για τη διασυνοριακή πρόσβαση των υποπρομηθευτών και των MME του τομέα της άμυνας στην αγορά, ιδίως όσον αφορά τη μετάφραση των προσφορών, την εκ των προτέρων ανακοίνωση μεγάλων προγραμμάτων δημόσιων συμβάσεων και τη διαίρεσή τους σε μικρότερες παρτίδες, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη το κόστος και το χρονοδιάγραμμα των προγραμμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για μια επικαιροποιημένη και δημοσιοποιημένη καταγραφή των τεχνολογικών ικανοτήτων των MME και δη όσων ασχολούνται με αναδυόμενες και ανατρεπτικές τεχνολογίες προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα σε κύριους αναδόχους από άλλα κράτη μέλη να εντοπίσουν MME με τις ικανότητες που απαιτούνται για να αρχίσουν να εργάζονται σε κοινά προγράμματα και προκειμένου να διευκολυνθούν και να ενισχυθούν θεμιτός και ανοικτός ανταγωνισμός και μεγαλύτερη συνεργασία με τις MME, με παράλληλη δέσμευση υπέρ μιας αυξημένης διαφάνειας·

***Οδηγία 2009/43/EK για τις ενδοενοσιακές μεταφορές προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας***

12. καλεί τα κράτη μέλη να κάνουν επίδειξη αταλάντευτης πολιτικής βούλησης στην προσπάθεια να εξασφαλίσουν αποτελεσματική και εναρμονισμένη εφαρμογή των διατάξεων της οδηγίας και να αυξήσουν τις ενδοενοσιακές αγορές αμυντικού εξοπλισμού και τη συνεργασία στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης· καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν τις δράσεις έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της κοινής άμυνας προκειμένου να τονώσουν τη διαλειτουργικότητα των ενόπλων δυνάμεών τους· καλεί την Επιτροπή να συνδράμει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή της οδηγίας και να συνεχίσει τον διάλογο με τις εθνικές αρχές επί του θέματος αυτού·
13. ζητεί από την Επιτροπή να προαγάγει τη συμμετοχή των MME σε προγράμματα διασυνοριακού χαρακτήρα και να επιδιώξει μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση ως προς τα εργαλεία και τα οφέλη της οδηγίας, ιδίως όσον αφορά τις MME·
14. υπογραμμίζει ότι απαιτείται μια πλέον συνεκτική ερμηνεία και μια πλέον συνεπής εφαρμογή της κοινής θέσης της ΕΕ σχετικά με τις εξαγωγές όπλων προκειμένου να περιοριστεί ο κατακερματισμός της εσωτερικής αμυντικής αγοράς της ΕΕ και να ενισχυθεί η συνοχή της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι, στα συμπεράσματά του της 16 Σεπτεμβρίου 2019, το Συμβούλιο παρατήρησε ότι η εδραίωση της ευρωπαϊκής EBTBA πρέπει να συνοδευτεί από στενότερη συνεργασία και σύγκλιση στον τομέα του ελέγχου των εξαγωγών τεχνολογίας και εξοπλισμού στρατιωτικής φύσης· ζητεί να ληφθούν μέτρα για την αντιμετώπιση οποιωνδήποτε νομικών κενών, ασυνεπειών ή αντιφάσεων μεταξύ της οδηγίας για την ενδοεταιρική μετάθεση, της κοινής θέσης και του κανονισμού για τα είδη διπλής χρήσης· επιμένει στη σημασία του να ληφθεί απολύτως υπόψη το άρθρο 4 παράγραφος 8 της οδηγίας 2009/43/EK· επισημαίνει ότι δεν θα απαιτείται πλέον προηγούμενη έγκριση πριν από

την επανεξαγωγή προϊόντων και συστατικών στοιχείων εφόσον η κοινή θέση ερμηνεύεται και εφαρμόζεται ομοιόμορφα·

15. συνιστά τη διεξαγωγή των ενδεδειγμένων αναλύσεων σχετικά με τον αντίκτυπο που αναμένεται να έχουν αμφότερες οι οδηγίες στη συνεργασία ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου στον τομέα της άμυνας στο μετά το Brexit σενάριο· ζητεί να εκπονηθούν ειδικές διατάξεις για τη συνεργασία της αμυντικής βιομηχανίας μεταξύ ΕΕ και Ηνωμένου Βασιλείου που θα συνάδουν με τις ιδιαιτερότητες οποιασδήποτε γενικής συμφωνίας επιτευχθεί μεταξύ των δύο πλευρών·
16. εκφράζει τη λύπη του για την περιορισμένη χρήση των γενικών αδειών μεταφοράς (GTL)· ζητεί από τα κράτη μέλη αυξημένη διαφάνεια μέσω μιας επιμελέστερης εφαρμογής των συστάσεων της Επιτροπής ως προς την ευθυγράμμιση του πεδίου εφαρμογής και των προϋποθέσεων για τα προϊόντα που θα υπόκεινται στη χρήση GTL· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει την εφαρμογή των συστάσεων της και να συντάξει σχετική έκθεση· υπογραμμίζει ότι είναι ανάγκη να παρέχουν τα κράτη μέλη μεταφράσεις των εθνικών κανονισμών για τις άδειες μεταφορών· καλεί την Επιτροπή να στηρίξει πλήρως και να συνδράμει τα κράτη μέλη στη διαμόρφωση εναρμονισμένων γενικών και ειδικών αδειών μεταφοράς για έργα EDIDP και ETA·
17. επισημαίνει πόσο σημαντικό είναι να εξασφαλιστεί η προσβασιμότητα και η χρησιμότητα του επιγραμμικού μητρώου πιστοποιημένων επιχειρήσεων στον τομέα της άμυνας (CERTIDER), να καθίστανται συστηματικά διαθέσιμα τα στοιχεία σχετικά με τις μεταφορές όπλων εντός ΕΕ και να υπάρξει προβληματισμός σχετικά με την ανάγκη επικαιροποίησης του τρέχοντος στατιστικού πλαισίου ούτως ώστε να λαμβάνονται καλύτερα υπόψη οι δραστηριότητες άμυνας και εξοπλισμού, με στόχο τον ουσιαστικό έλεγχο και την ενδεδειγμένη αξιολόγηση της εφαρμογής της οδηγίας 2009/43/EK· καλεί τα κράτη μέλη να υποβάλλουν κάθε χρόνο εκθέσεις στην Επιτροπή σχετικά με τη χρήση GTL και ειδικών αδειών· καλεί την Επιτροπή να τηρεί ενημερωμένο το τμήμα του CERTIDER για τις γενικές άδειες μεταφοράς (GTL)· καλεί, προς τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη να ενημερώνουν συστηματικά την Επιτροπή σχετικά με οποιεσδήποτε αλλαγές επέρχονται στις GTL τους.



**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ  
ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

|   |   |
|---|---|
| <b>Ημερομηνία έγκρισης</b>                            | 10.12.2020  |
| <b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>              | + : 51<br>- : 10<br>0 : 7   |
| <b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>   | Alviina Alametsä, Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Lars Patrick Berg, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Tanja Fajon, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Márton Gyöngyösi, Karol Karski, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Claudiu Manda, Lukas Mandl, Thierry Mariani, David McAllister, Βαγγέλης Μειμαράκης, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Δημήτρης Παπαδάκης, Κώστας Παπαδάκης, Tonino Picula, Manu Pineda, Kati Piri, Giuliano Pisapia, Jérôme Rivière, María Soraya Rodríguez Ramos, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Tineke Strik, Hermann Tertsch, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Idoia Villanueva Ruiz, Thomas Waitz, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Željana Zovko |
| <b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b> | Andor Deli, Markéta Gregorová, Bart Groothuis   |



## ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

| 51        | +   |
|-----------|---|
| PPE       | Traian Băsescu, Michael Gahler, Kinga Gál, Sunčana Glavak, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Βαγγέλης Μειμαράκης, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Radosław Sikorski, Isabel Wiseler-Lima, Alexander Alexandrov Yordanov, Željana Zovko, Andor Deli |
| S&D       | Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Claudiu Manda, Sven Mikser, Δημήτρης Παπαδάκης, Tonino Picula, Kati Piri, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Sergei Stanishev  |
| RENEW     | Petras Auštrevičius, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, María Soraya Rodríguez Ramos, Hilde Vautmans, Bart Groothuis   |
| Verts/ALE | Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Jordi Solé, Tineke Strik, Thomas Waitz, Salima Yenbou, Markéta Gregorová  |
| NI        | Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi  |

| 10  | -   |
|-----|---|
| S&D | Dietmar Köster  |
| ID  | Lars Patrick Berg, Jaak Madison, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Harald Vilimsky |
| ECR | Charlie Weimers   |
| GUE | Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz  |
| NI  | Κώστας Παπαδάκης  |

| 7   | 0  |
|-----|--|
| ID  | Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi   |
| ECR | Anna Fotyga, Karol Karski, Jacek Saryusz-Wolski, Hermann Tertsch, Witold Jan Waszczykowski |

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή